



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 January 2010

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 29 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 10 декабря 2009 года

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет) (A/64/403)]

64/85. Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 63/89 от 5 декабря 2008 года, в которой она, в частности, предложила Научному комитету продолжать его работу,

с признательностью принимая к сведению работу Научного комитета и отмечая письмо его Председателя на имя Председателя Генеральной Ассамблеи¹,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы,

будучи озабочена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущего поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения и сбора информации об атомной и ионизирующей радиации и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду и сознавая также возросший объем, сложность и разнообразие такой информации,

отмечая выраженные государствами-членами на ее шестьдесят четвертой сессии мнения о работе Научного комитета,

подчеркивая жизненно важную необходимость выделения ресурсов на устойчивой, адекватной и предсказуемой основе и обеспечения эффективного руководства работой секретариата Научного комитета по организации ежегодных сессий и координации подготовки документов по итогам проведенных государствами-членами научных обзоров источников

¹ A/64/223.



ионизирующего излучения и его последствий для здоровья человека и окружающей среды,

напоминая о выраженной Научным комитетом в докладах о работе его пятьдесят пятой и пятьдесят шестой сессий глубокой обеспокоенности в связи с тем, что поскольку ему приходится полагаться только на одного сотрудника категории специалистов в его секретариате, Комитет оказался в весьма уязвимом положении, которое затрудняет эффективное осуществление утвержденной программы его работы²,

ссылаясь на всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о финансовых и административных последствиях расширения членского состава Научного комитета, укомплектовании штата сотрудников категории специалистов секретариата и методах обеспечения достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования³,

ссылаясь на свою просьбу к Генеральному секретарю при формулировании его предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годы рассмотреть все варианты, включая возможность внутреннего перераспределения, с тем чтобы предоставить Научному комитету ресурсы, о которых говорится в пунктах 48 и 50 доклада Генерального секретаря³,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит в течение 54 лет с момента его создания в углубление знаний и понимания уровней, действия и опасностей ионизирующего излучения, а также за выполнение его первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *просит* Научный комитет продолжать его работу, включая его важную деятельность по расширению знаний об уровнях, действии и опасностях ионизирующего излучения из всех источников;

4. *одобряет* намерения и планы Научного комитета, в том числе те, о которых говорится в письме его Председателя на имя Председателя Генеральной Ассамблеи¹ и которые предусматривают осуществление нынешней программы работы Комитета, связанной с проведением по поручению Генеральной Ассамблеи научного обзора и оценки, призывает Комитет в кратчайшие сроки представить соответствующие доклады, в том числе результаты оценки уровней облучения при производстве энергии и его воздействия на здоровье человека и окружающую среду и возможности отнесения последствий для здоровья на счет радиационного облучения и, по-возможности, начать работу над остальными, ранее одобренными вопросами и просит Комитет представить планы своей будущей программы работы Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии;

5. *просит* Научный комитет продолжить на его следующей сессии обзор важных вопросов в области ионизирующего излучения и представить

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 46 (A/62/46), пункт 5; и там же, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 46 (A/63/46), пункт 11.*

³ A/63/478 и Согг.1.

доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии;

6. *вновь подчеркивает* необходимость проведения Научным комитетом очередных сессий на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад мог отражать последние тенденции и полученные результаты в области ионизирующего излучения и мог таким образом представлять новейшую информацию для распространения среди всех государств;

7. *выражает признательность* за помощь, оказываемую Научному комитету государствами-членами, специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии и неправительственными организациями, и предлагает им расширять сотрудничество в этой области;

8. *предлагает* Научному комитету продолжать его консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки будущих научных докладов и просит Секретариат содействовать проведению таких консультаций;

9. *приветствует* в этом контексте готовность государств-членов представить Научному комитету соответствующую информацию о действии ионизирующего излучения в подверженных его воздействию районах и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

10. *предлагает* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным неправительственным организациям предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действии и опасностях радиации из различных источников, что значительно облегчило бы работу по подготовке будущих докладов Научного комитета, представляемых Генеральной Ассамблее;

11. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать способствовать эффективной деятельности Научного комитета и ознакомлению с ее результатами Генеральной Ассамблеи, научных кругов и общественности;

12. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать анализировать и наращивать объем ассигнований, выделяемых Научному комитету в соответствии с пунктом 13 резолюции 63/89, и продолжать поиск и рассмотрение временных механизмов финансирования в дополнение к уже существующим и в этой связи призывает государства-члены рассмотреть возможность внесения добровольных взносов в общий целевой фонд, созданный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для сбора добровольных взносов и распоряжения ими в целях оказания поддержки работе Комитета;

13. *напоминает* Научному комитету о поручении, данном в пункте 17 резолюции 63/89, продолжать изучать вопрос о том, каким образом его нынешний, а также потенциально пересмотренный членский состав мог бы наилучшим образом способствовать проведению им своей основной работы, в том числе путем выработки с участием стран-наблюдателей подробных, объективных и транспарентных критериев и показателей, которые будут применяться на равноправной основе к нынешним и будущим членам, и представить доклад о своих выводах к концу июня 2010 года;

14. *приветствует* участие Беларуси, Испании, Пакистана, Республики Корея, Украины и Финляндии в работе пятьдесят шестой сессии Научного комитета в качестве наблюдателей, предлагает каждому из этих государств назначить по одному ученому для участия в качестве наблюдателя в работе пятьдесят седьмой сессии Комитета и постановляет принять решение о членстве в Комитете, в том числе членстве указанных шести государств, как только будет принято решение о выделении ресурсов после пятьдесят седьмой сессии Научного комитета, но не позднее окончания шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

*62-е пленарное заседание,
10 декабря 2009 года*